



ASSOCIATION ZEN
INTERNATIONALE
FONDATEUR MAÎTRE TAISEN DESHIMARU

Du 28 décembre 2024 au 1er janvier 2025
from December 28th, 2024 to January 1st, 2025

Session d'hiver

de la Grande Sangha
Winter Session of the Great Sangha

Retraite de méditation zen
Zen meditation retreat

dirigée par / Led by
Guy Mokuhô Mercier



Association Zen Internationale | 175, rue de Tolbiac 75013 Paris FRANCE www.zen-azi.org

Temple zen de la Gendronnière 41120 Valaire - FRANCE

Accès / Directions

Train : Une navette gratuite vous accueillera en gare d'Onzain-Chaumont-sur-Loire le vendredi 27 décembre à 15h45. Si vous ne pouvez pas venir à ces horaires, merci de prévenir le secrétariat.

Voiture : Autoroute jusqu'à Blois ; traverser le pont de la Loire, puis direction Montrichard. À Candé-sur-Beuvron, traverser le pont, direction Chaumont. À 200 m, dans le virage, aller tout droit. La Gendronnière est à 300 m en haut de la côte. 215 km de Paris, 15 km de Blois, 1 km de Candé-sur-Beuvron.

Coordinées GPS : Lat 47,479392 et Lng 1,256427.

By train: A free shuttle bus will meet you at the Onzain-Chaumont-sur-Loire station on Friday December 27 at 3:45pm. If you can't make these times, please let the secretary's office know.

By car: Take the highway to Blois. In Blois, cross the bridge over the Loire river and follow signs for Montrichard. Once you arrive in Candé-sur-Beuvron, take the bridge towards Chaumont. 200 meters later, bear left before the road curves to the right. The Gendronnière is 300 meters up the road. 215 km from Paris, 15 km from Blois, 1 km from Candé-sur-Beuvron.

GPS: Lat 47,479392 et Lng 1,256427

Temple zen de la Gendronnière 41120 Valaire - FRANCE

Tél. : 33 (0)2 54 44 04 86 E-mail : lagendronniere@zen-azi.org

WINTER SESSION 2024 AT THE GENDRONNIÈRE ZEN TEMPLE					
To be returned by 20 December to: AZI - Temple zen de la Gendronnière, 41120 Valaire - FRANCE					
	Full session from Dec. 28 to Jan. 1st	Preparation / Symposium December 28 & 29	Sesshin December 30 & 31	New Year's Eve + Jan. 1 Dec. 31 to Jan 1st	
Dormitory	<input type="checkbox"/> 207 €	<input type="checkbox"/> 83 €	<input type="checkbox"/> 83 €	<input type="checkbox"/> 58 €	
Room for 4 to 5	<input type="checkbox"/> 276 €	<input type="checkbox"/> 110 €	<input type="checkbox"/> 110 €	<input type="checkbox"/> 77 €	
Double room	<input type="checkbox"/> 345 €	<input type="checkbox"/> 138 €	<input type="checkbox"/> 138 €	<input type="checkbox"/> 96 €	
Single room	<input type="checkbox"/> 442 €	<input type="checkbox"/> 176 €	<input type="checkbox"/> 176 €	<input type="checkbox"/> 123 €	

Reduction possible with a written request

TERMS:

- Prices indicated are for one person; arrival is the evening before.
- Payment when registering or at the Gendronnière and you must be a member of the AZI.

Sheets are no longer provided free of charge. Please bring your own sheets and a pillow case. If not, you can rent linens for 10€. Remember to take your water bottle or thermos flask that you can fill with filtered water.

SUBSCRIPTION TO AZI: Membership dues paid Membership dues outstanding:

- France: cash, cheque or postal order, card.
- Other countries: cash, international money order, card

I would like to use the 03:45 pm shuttle from Blois:

Dec 27 Dec 29 I would like a road map



Session d'hiver de la Grande Sangha Winter session of the Great Sangha

La session d'hiver est un moment fort où les diverses sanghas se retrouvent pour approfondir la Voie du Bouddha et s'engager avec foi dans la nouvelle année.

Enseignement / Teaching



Guy Mokuhô Mercier est l'actuel abbé du temple zen La Gendronnière. Il a commencé la pratique du zazen en 1973 et a été ordonné moine par Maître Deshimaru en 1976. Depuis, il a joué un rôle actif dans la Sangha, notamment en tant que Tenzo, en participant à la mise en place de la Gendronnière et du dojo zen de Paris, ainsi qu'au sein de l'AZI en tant que secrétaire général puis trésorier.

De 2004 à 2012, il a créé et dirigé le Centre zen Josen de Tours et a fondé l'association Tenbôrin. En novembre 2012, les membres

The winter session is a high point of the year where the different sanghas meet to deepen the Buddha's Way and start off the new year with faith.

ont acquis un centre de vacances dans le Cantal pour en faire un temple bouddhiste zen. Cependant, le projet a pris fin en 2022 car les lieux étaient trop énergivores.

Guy Mokuhô Mercier is the current abbot of the Zen Temple La Gendronnière. He began practising zazen in 1973 and was ordained a monk by Master Deshimaru in 1976. Since then, he has played an active role in the Sangha, notably as a Tenzo, helping to set up the Gendronnière and the Paris Zen dojo, and within the AZI as first the General Secretary and then the Treasurer.

From 2004 to 2012, he created and directed the Josen Zen Center in Tours, France, and founded the Tenbôrin Association. In November 2012, members of his Association took over a community center in the Cantal Region of France and transformed it into a Zen Buddhist temple. Unfortunately, upkeep of the property was too great, and the temple had to close its doors in 2022.

Le temple zen de la Gendronnière La Gendronnière Zen Temple

Fondé par maître Taisen Deshimaru en 1979, il est le premier temple zen Sôtô en Europe. Il est situé dans le Val-de-Loire, près de Blois, au cœur d'un grand parc. Le silence qui y règne participe à l'atmosphère forte et sereine propice à la pratique de zazen.

Founded by Master Taisen Deshimaru in 1979, it is the first Soto Zen temple in Europe. It is situated in the Loire valley, near Blois, at the centre of a great park. The silence of the site contributes to the strong and serene atmosphere so conducive to the practice of zazen.

Programme / Schedule

SESSION COMPLÈTE (Colloque +Sesshin)

du samedi 28 décembre 2024
au mercredi 1er janvier 2025

- Arrivée vendredi 27 avant 20 h 30
- Départ mercredi 1 er après-midi

PRÉPARATION/COLLOQUE

samedi 28 et dimanche 29 décembre

- Arrivée vendredi 27 avant 20 h 30
- Départ dimanche 29 après-midi

SESSHIN

lundi 30 et mardi 31 décembre

- Arrivée dimanche 29 avant 20 h 30
- Départ mardi 31 après-midi

RÉVEILLON ET CÉRÉMONIE DU NOUVEL AN

mardi 31 décembre

PREMIER ZAZEN DE L'ANNÉE ET CÉRÉMONIE DE FUSE

mercredi 1er janvier au matin

- Départ après le repas de 13 h

COMPLETE SESSION (Symposium + Sesshin)

from Saturday, December 28th, 2024
to Wednesday, January 1st, 2025

- Arrival Friday the 27th before 8:30 PM
- Departure Wednesday, January 1st, afternoon

PREPARATION/SYMPORIUM

Saturday the 28th and Sunday the
29th of December

- Arrival Friday the 27th before 8:30 PM
- Departure on Sunday the 29th, afternoon

SESSHIN

Monday the 30th and Tuesday
the 31st of December

- Arrival Sunday the 29th before 8:30 PM
- Departure Tuesday the 31st, afternoon

NEW YEAR'S EVE CELEBRATION AND MIDNIGHT CEREMONY

Tuesday, December 31st

FIRST ZAZEN OF THE NEW YEAR AND FUSE CEREMONY

Wednesday, January 1st, morning

- Departure after the meal at 1 PM

SESSION D'HIVER 2024 AU TEMPLE ZEN DE LA GENDRONNIÈRE
à retourner avant le 20 décembre à : AZI - Temple zen la Gendronnière, 41120 Valaire

Mme M. M. et Mme

Prénom : _____

Adresse : _____

Code postal : _____ Ville : _____

Profession : _____

E-mail : _____

Age : _____

Moine Nonne Bodhisattva

Premier séjour à la Gendronnière

	Session complète du 28/12 au 01/01	Préparation & colloque le 28 et le 29 décembre	Sesshin le 30 et le 31 décembre	Réveillon + 1 ^{er} janvier les 31/12 et 01/01
Dortoir	<input type="checkbox"/> 207 €	<input type="checkbox"/> 83 €	<input type="checkbox"/> 83 €	<input type="checkbox"/> 58 €
Chambre 4/5	<input type="checkbox"/> 276 €	<input type="checkbox"/> 110 €	<input type="checkbox"/> 110 €	<input type="checkbox"/> 77 €
Chambre à 2	<input type="checkbox"/> 345€	<input type="checkbox"/> 138 €	<input type="checkbox"/> 138 €	<input type="checkbox"/> 96 €
Chambre simple	<input type="checkbox"/> 442€	<input type="checkbox"/> 176 €	<input type="checkbox"/> 176 €	<input type="checkbox"/> 123 €

Possibilité de réduction sur demande écrite.

CONDITIONS :

- Les prix sont indiqués pour une personne, l'arrivée se fait la veille.
- Être membre de l'AZI.

Amenez SVP draps, taie d'oreiller, A défaut, à disposition sur place : 10€
Pensez à prendre votre gourde ou thermos que vous pourrez remplir
avec de l'eau filtrée

MODE DE RÉGLEMENT :
sur place : espèces, carte bancaire, chèque (compensable en France uniquement)
le souhaita prendre la navette de 15h45 à Blois :
□ le 27/12 □ le 29/12

□ le 27/12 □ le 29/12 □ Je demande un plan routier